# QUICK USER GUIDE

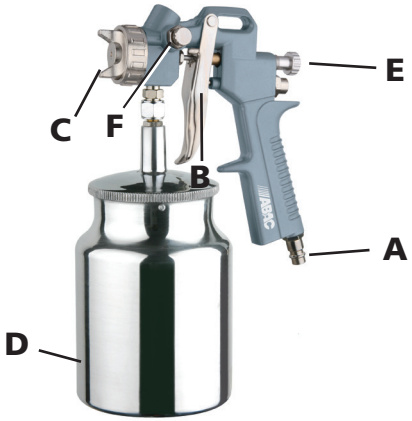
**FR -** Scannez le QR code, découvrez et téléchargez manuel.
**EN -** Scan the QR code and download the full manual
**IT -** Scansiona il QR code e scarica il manuale completo
**DE -** Den QR-Code scannen und das gesamte Handbuch herunterladen.
**ES -** Escanea el código QR y descarga el manual completo
**PT -** Escaneie o código QR e descarregue o manual completo.
**GR -** Σαρώστε τον κωδικό QR και κατεβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο
**TR -** Kullanım kılavuzunun tamamını indirmek için kare kodu okutunuz
**NL -** Scan de QR-code en download de volledige handleiding
**DK -** Scan QR-koden og download den komplette vejledning
**NO -** Skanner QR-koden og last ned hele manualen
**SE -** Skanna QR-koden och ladda ned den fullständiga handboken
**FI -** Lue QR-koodi ja lataa käyttöopas kokonaisuudessaan
**CZ -** Naskenujte QR kód a stáhněte si kompletní manuál
**PL -** Zeskanuj kod QR i pobierz pełną instrukcję
**SI -** Skenirajte QR-kodo in prenesite celoten priročnik
**SK -** Naskenujte QR kód a stiahnite si kompletný manuál
**LT -** Nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite visą vadovą
**BE -** Scan de QR-code en download de volledige handleiding
**RU -** Отсканируйте QR-код и скачайте полное руководство
**HU -** A QR-kód beolvasásával töltse le a teljes kézikönyvet
**RO -** Scanaţi codul QR şi descărcaţi manualul complet
**HR -** Skenirajte QR kôd i preuzmite kompletan priručnik
**LV -** Ieskenējiet QR kodu un lejupielādējiet visu rokasgrāmatu
**EE -** Skaneerige QR-kood ja laadige täielik kasutusjuhend alla
**BGR -** Сканирайте QR кода и изтеглете цялото ръководство
**SRB -** Skenirajte QR kod i preuzmite kompletno uputstvo

ABAC AIR COMPRESSORS

**DOWNLOAD** *Manual*

https://www.abacaircompressors.com/en/manuals

# GENERAL VIEW




**FR A:** Entrée d'air **B:** Gâchette **C:** buse **D:** réservoir d'aspiration **E:** débit de liquide **F:** forme du jet
**EN A:** Air Inlet **B:** Trigger **C:** nozzle **D:** suction cupl **E:** intensity of the liquid flow **F:** width of the jet
**IT A:** Ingresso Aria **B:** grilletto **C:** ugello **D:** tazza di aspirazione **E:** intensità flusso di liquido **F:** ampiezza del getto
**DE A:** Lufteinlassöffnung **B:** Abzug **C:** Düse **D:** Saugbehälter **E:** Materialmenge **F:** Spitzbildeinstellung
**ES A:** entrada de aire **B:** gatillo **C:** boquilla **D:** copa de aspiración **E:** intensidad del flujo del líquido **F:** amplitud del soplo
**PT A:** entrada de ar **B:** gatilho **C:** bico **D:** caneca sucção **E:** intensidade do fluxo de líquido **F:** largura do jato
**GR A:** εισαγωγής αέρα **B:** σκανδάλη **C:** ακροφύσιο **D:** βεντούζα αναρρόφησης **E:** ένταση της ροής υγρού **F:** πλάτος του πίδακα
**TR A:** girişi açıklığına **B:** tetiğe **C:** nozulu **D:** Vakum ağzını **E:** sıvı akış yoğunluğunu **F:** püskürtme genişliğini
**NL A:** luchtinlaatopening **B:** trekker **C:** mondstuk **D:** zuignap **E:** intensiteit van de vloeistofstroom **F:** breedte van de straal
**DK A:** luftindtaget **B:** udløseren **C:** dyse **D:** sugekoppen **E:** intensiteten af væskeflowet **F:** bredden af dysen
**NO A:** luftinntakåpningen **B:** avtrekkeren **C:** munnstykke **D:** oppsugningsbeholderen **E:** intensiteten til strømmen **F:** bredden til strålen
**SE A:** luftintagsöppningen **B:** avtryckaren **C:** munstycke **D:** sugkoppen **E:** justera intensiteten på vätskeflödet **F:** strålens bredd
**FI A:** ilmansyöttöaukkoon **B:** liipaisinta **C:** suutin **D:** imukuppi **E:** virtausvoimakkuutta **F:** suihkun leveyttä
**CZ A:** vstupním otvoru **B:** spoušť **C:** trysku **D:** nádržku **E:** kapaliny můžete regulovat **F:** šířku proudu
**PL A:** powietrza **B:** Nacisnąć **C:** dyszę **D:** zbiornik ze ssawką **E:** przepływu płynu można regulować **F:** szerokość strumienia
**SI A:** dovod zraka **B:** sprožilec **C:** šobo **D:** posodo **E:** pretoka tekočine lahko prilagodite **F:** širino curka
**SK A:** vzduchu **B:** spúšť **C:** dýzu **D:** prísavku **E:** Intenzitu prietoku môžete nastaviť **F:** šírku prúdu
**LT A:** įleidimo angą **B:** gaiduką **C:** antgalį **D:** siurbimo indą **E:** galite reguliuoti srauto intensyvumą **F:** galite reguliuoti srovės
**BE A:** паветразаборніка **B:** спускавы кручок **C:** насадку **D:** прысоску **:** інтэнсіўнасць струменя вадкасці **F:** шырыню струменя
**RU A:** воздушное отверстие **B:** курок **C:** сопло **D:** бачок **E:** отрегулировать мощность потока жидкости **F:** ширину струи
**HU A:** levegőbemenetébe **B:** működtetőkart **C:** fúvókát **D:** szívóserleget **E:** folyadékáram intenzitását **F:** szórás szélességét állíthatja
**RO A:** aerului **B:** declanşatorul **C:** duza **D:** cupa **E:** intensitatea debitului de lichid **F:** lăţimea jetului
**HR A:** ulaza **B:** okidač **C:** mlaznicu **D:** posudu **E:** prilagoditi jačinu protoka tekućine **F:** širinu mlaza
**LV A:** atverē **B:** mēliti **C:** sprauslu **D:** iesūkšanas vāciņu **E:** Šķidruma plūsmas intensitāti **F:** strūklas platumu
**EE A:** sisseluskeavasse **B:** päästikut **C:** düüs **D:** vaakumpaak **E:** vedeliku voolu intensiivsust **F:** joa laiust
**BGR A:** входа за въздух **B:** активатора **C:** дюза **D:** всмукателната чашка **E:** Силата на струята може да се регулира **F:** ширината й струята
**SRB A:** ulaznom otvoru **B:** okidač **C:** mlaznicu **D:** usisnu čašicu **E:** Intenzitet protoka tečnosti **F:** širinu mlaza

Code 2809900245 rev1

| | |
|---|---|
| FR | Lire attentivement la notice et les étiquettes de l'outil. Lire et suivre toutes les instructions. |
| EN | Read the manual and tool labels carefully. Read and follow all the instructions. |
| IT | Leggere attentamente il manuale e le etichette dell'utensile. Leggere e seguire tutte le istruzioni. |
| DE | Die Bedienungsanleitung und die Etiketten des Geräts aufmerksam durchlesen. Alle Anweisungen lesen und befolgen. |
| ES | Lea atentamente el manual y las etiquetas de la herramienta. Lea y siga todas las instrucciones. |
| PT | Ler atentamente o manual e as etiquetas da ferramenta. Ler e seguir todas as instruções. |
| GR | Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και τις ετικέτες του εργαλείου. Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες. |
| TR | Aletin kılavuzunu ve etiketlerini dikkatlice okuyun. Yönergelerin tümünü okuyun ve uygulayın. U |
| NL | Lees de handleiding en de etiketten van het gereedschap aandachtig door. Lees alle instructies en volg deze op. |
| DK | Læs vejledningen og mærkaterne på redskabet grundigt. Læs og følg alle instruktionerne. |
| NO | Les nøye verktøyets etiketter og håndbok Les og følg alle instruksjoner. |
| SE | Läs noggrant igenom verktygets handbok och etiketter. Läs igenom och följ alla instruktioner. |
| FI | Lue huolellisesti ohjekirja ja työkalun merkinnät. Lue ja noudata kaikkia ohjeita. |
| CZ | Pozorně si přečtěte návod a štítky na nástroji. Přečtěte si a dodržujte všechny pokyny. |
| PL | Należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz etykiety umieszczonej na urządzeniu. |
| SI | Natančno preberite navodila in etikete orodja Vsa navodila preberite in upoštevajte. |
| SK | Pozorne si prečítajte návod a štítky na nástroji. Prečítajte si a dodržiavajte všetky pokyny. |
| LT | Atidžiai perskaitykite įrankio vadovą ir etiketes. Perskaitykite ir laikykitės visų nurodymų. |
| BE | Уважліва прачытайце інструкцыю выкарыстання і этыкетку інструмента. Азнаёмцеся і выконвайце ўсе ўказанні. |
| RU | Внимательно прочитайте инструкцию и этикетки на инструменте. Прочитайте и выполняйте все инструкции. |
| HU | Figyelmesen olvassa el a kézikönyvet és a szerszámon lévő címkét! Olvassa el és kövesse az utasításokat! |
| RO | Citiți cu atenție manualul și etichetele instrumentului. Citiți și respectați toate instrucțiunile. |
| HR | Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i naljepnice na alatu. Pročitajte i pridržavajte se svih uputa. |
| LV | Uzmanīgi izlasīt ierīces rokasgrāmatu un etiķetes. Izlasīt visas instrukcijas un sekot tām. |
| EE | Kasutusjuhend ja etiketid hoolikalt läbi lugeda. Lugeda läbi ja järgida kõiki instruktsioone. |
| BGR | Прочетете внимателно ръководството и етикетите на инструмента. Прочетете и следвайте инструкциите. |
| SRB | Pažljivo pročitajte priručnik i nalepnice na alatu. Pročitajte i sledite sva uputstva. |

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | | |
|---|---|---|
| | | |
| Air pressure max, Pressione pneumatica max., Maximaler Luftdruck, Pression d'air max, Presión de aire máx., Pressão de ar máx., Max. luchtdruk, Maks. lufttryk, Lufttryck max, Ilman enimmäispaine, Max. ciśnienie, Μέγ. πίεση αέρα, Maks. tlak zraka, Zračni tlak maks., Max. sűrített levegő nyomás, Max. tlak vzduchu, Max. tlak vzduchu, Макс. давление воздуха, Maks. lufttrykk, Hava basıncı maks., Presiune de aer max., Максимално налягане на въздуха, Maks. radni pritisak, Oro slėgis maks., Maksimaalne õhusurve, Maks. gaisa spiediens. | bar | **4** |
| Nozzle diameter, Diamètre buse, Diametro ugello, Düsendurchmesser, Diámetro de la boquilla, Diâmetro do bico, Διάμετρος ακροφυσίου, Nozul çapı, Diameter mondstuk, Dyse diameter, Munnstykke diameter, Munstyckediameter, Suuttimen halkaisija, Průměr trysky, Średnica dyszy, Premer šobe, Priemer dýzy, Antgalio skersmuo, Дыяметр выпускной адтуліны, Диаметр сопла, Fúvóka átmérője, Diametru duză, Promjer mlaznice, Sprauslas diametrs, Düüsi läbimõõt, Диаметър на дюзата, Prečnik mlaznice. | [mm] | **1,5** |
| Suction cup, Réservoir d'aspiration, Tazza di aspirazione, Saugbehälter, Copa de aspiración, Caneca sucção, Βεντούζα αναρρόφησης, Vakum ağzı, Zuignap, Sugekop, Oppsugningsbeholder, Sugkopp, Imukuppi, Sací nádržka, Zbiornik ze ssawką, Posoda, Prísavka, Siurbimo indas, Прысоска, Бачок, Szívókorong, Cupă, Usisna posuda, Iesūkšanas vāciņš, Vaakumpaak, Всмукателна чашка, Usisna čašica | [ml] | **1000** |
| Air consumption, Consumo d'aria, Luftverbrauch, Consommation d'air, Consumo de aire, Consumo de ar, Luchtverbruik, Luftforbrug, Luftförbrukning, Ilman kulutus, Zużycie powietrza, Κατανάλωση αέρα, Potrošnja zraka, Poraba zraka, Sűrítettlevegő-igény, Spotřeba vzduchu, Spotreba vzduchu, Потребление воздуха, Luftforbruk, Hava tüketimi, Consum de aer, Разход на въздух, Potrošnja vazduha, Oras sąnaudos, Õhutarve, Gaisa patēriņš. | [l/s] | **2,5** |
| Sound pressure level (LPA) acc. to. EN ISO 15744, Livello di pressione acustica (LPA) sec. EN ISO 15744, Schalldruckpegel (LPA) gem. EN ISO 15744, Niveau de pression sonore (LPA) selon la norme EN ISO 15744, Nivel de presión sonora (LPA) según EN ISO 15744, Nível de pressão sonora (LPA) de acordo com a norma EN ISO 15744, Geluidsdrukniveau (LPA) volgens EN ISO 15744, Lydtryksniveau (LPA) iht. EN ISO 15744, Ljudtrycksnivå (LPA) enligt EN ISO 15744, Äänenpainetaso (LPA) standardin EN ISO 15744 mukainen, Poziom ciśnienia akustycznego (LPA) zgod. z normą EN ISO 15744, Επίπεδο ηχοστάθμης (LPA) κατά. EN ISO 15744, Razina zvučnog tlaka (LPA) prema. EN ISO 15744, Raven zvočnega tlaka (LPA) v skladu z. EN ISO 15744, Hangnyomásszint (LPA) az EN ISO 15744 szerint, Hladina akustického tlaku (LPA) podle normy EN ISO 15744, Hladina akustického tlaku (LPA) podľa EN ISO 15744, Уровень звукового давления (LPA) согласно стандарту EN ISO 15744, Lydtrykksnivå (LPA) iht.EN ISO 15744, Ses basınç seviyesi (LPA) - EN ISO 15744 uyarınca, Nivel de presiune sonoră (LPA) conform cu EN ISO 15744, Ниво на звуковото налягане (LPA) съгласно EN ISO 15744, Nivo zvučnog pritiska (LPA) u skladu sa. EN ISO 15744, Garso slėgio lygis (LPA) pagal EN ISO 15744, Helirõhu tase (LPA) vastavalt EN ISO 15744, Skaņas spiediena līmenis (LPA), saskaņā ar standartu EN ISO 15744. | [dB(A] | **85** |
| Spray pipe lenght, Longueur du tuyau de pulvérisation, Lunghezza del tubo di erogazione, Spritzrohrlänge, Longitud del tubo pulverizador, Comprimento do tubo de pulverização, Μήκος σωλήνα ψεκασμού, Püskürtme borusu uzunluğu, Lengte spuitpijp, Længde på sprøjterør, Sprøyterør lengde, Munstyckerör längd, Ruiskuputken pituus, Délka stříkací trubky, Długość rurki rozpylającej, Dolžina pršilne cevi, Dĺžka striekacieho potrubia, Purškimo vamzdelio ilgis, Даўжыня распыляльнай трубкі, Длина распылительной трубки, Szórócső hosszúsága, Lungime țeavă de stropire, Duljina cijevi za raspršivanje, Smidzināšanas caurules garums, Pihustustoru pikkus, Дължина на тръбата за пръскане, Dužina cevi za prskanje. | [mm] | **-** |
| weight, peso, Gewicht, poids, Peso, peso, Gewicht, vægt, vikt, paino, waga, βάρος, težina, teža, tömeg, hmotnost, Hmotnosť, Macca, vekt, ağırlık, greutate, Maca, težina, svoris, kaal, svars. | [kg] | **0,6** |
| Air inlet (BSP), Ingresso aria (BSP), Lufteinlass (BSP), Entrée d'air (BSP), Entrada de aire (BSP), Entrada de ar (BSP), Luchtinlaat (BSP), Luftindtag (BSP), Luftintag (BSP), Ilmantulo (BSP), Wlot powietrza (BSP), Είσοδος αέρα (BSP), Ulaz zraka (BSP), Vhod za zrak (BSP), Levegőbemenet (BSP), Přívod vzduchu (BSP), Prívod vzduchu (BSP), Воздухозаборник (BSP), Luftinntak (BSP), Hava girişi (BSP), Admisie a aerului (BSP), Размер на отвора за въздух (BSP), Ulaz vazduha (BSP), Oras įleidimo anga (BSP), Õhu sisselase (BSP), Gaisa ievade (BSP). | [inch] | **1/4" i** |

**Dichiarazione di conformità CE - Declaration of compliance EEC - Déclaration de conformité CE - Konformitätserklärung EWG - Declaración de conformidad CE Declaração de conformidade CE - Verklaring van overeenstemming EEG - CE-Overensstemmelseserklæring - Försäkran om CE-överensstämmelse CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus - Δήλωση συμμόρφωσης CE - Oświadczenie o zgodności KE - Izjava o sukladnosti EZ - Izjava o skladnosti ES EK-megfelelőségi nyilatkozat - ES Prohlášení o shodě - Vyhlásenie o zhode EHS - Декларация о соответствии нормам ЕС - EF-overensstemmelseserklæring AT uygunluk beyanı - Declaraţie de conformitate CE - ЕО Декларация за съответствие - EZ deklaracija o usaglašenosti Deklaracija dėl EB reikalavimų vykdymų - Vastavusdeklaratsioon EK - Paziņojums par atbilstību EK prasībām**

SI DICHIARA CHE LA COSTRUZIONE DEL SEGUENTE PRODOTTO - WE DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCT - LA SOCIETÉ DECLARE QUE LA CONSTRUCTION DU PRODUIT SUIVANT - WIR ERKLÄREN HIERMIT, DASS DIE KONSTRUKTION DES NACHFOLGEND AUFGEFÜHRTEN PRODUKTES NOSOTROS DECLARAMOS QUE LA CONSTRUCCIÓN DEL SIGUIENTE PRODUCTO - NÓS DECLARAMOS QUE A CONSTRUÇÃO DO PRODUCTO SEGUINTE WIJ VERKLAREN DAT DE CONSTRUCTIE VAN ONDERSTAAND PRODUCT - VI ERKLÆRER, AT KONSTRUKTIONEN AF NEDENSTÅENDE PRODUKT VI FÖRSÄKRAR ATT KONSTRUKTIONEN HOS FÖLJANDE PRODUKT - VAKUUTAMME, ETTÄ SEURAAVA TUOTE ON VALMISTETTU ΕΜΕΙΣ ΔΗΛΩΝΟΥΜΕ ΟΤΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ - OŚWIADCZAMY, ŻE BUDOWA NASTĘPUJĄCEGO WYROBU POTVRĐUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD PROIZVEDEN - IZJAVLJAMO, DA JE PROIZVODNJA NASLEDNJEGA PROIZVODA KIJELENTJÜK, HOGY AZ ALÁBBI TERMÉK - PROHLAŠUJEME, ŽE NÍŽE UVEDENÝ VÝROBEK - VYHLASUJEME, ŽE TENTO VÝROBOK ЗАЯВЛЯЕМ, ЧТО КОНСТРУКЦИЯ ИЗДЕЛИЯ - VI ERKLÆRER AT KONSTRUKSJONEN AV DET FØLGENDE PRODUKTET - AŞAĞIDA BELİRTİLEN ÜRÜN İMALİNİN SE DECLARĂ CĂ, DIN PUNCT DE VEDERE CONSTRUCTIV, PRODUSUL - ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ ИЗРАБОТВАНЕТО НА СЛЕДНИЯ ПРОДУКТ POTVRĐUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD KONSTRUISAN - PAREIŠKIAME, KAD ŠIS PRODUKTAS - KINNITAME, ET JÄRGMINE TOODE MĒS PAZIŅOJAM, KA SEKOJOŠAIS PRODUKTS

**ITEM NUMBER :**

**ITEM DESCRIPTION :**

**YEAR OF PRODUCTION :**

È CONFORME ALLE SEGUENTI DISPOSIZIONI - WAS BUILT IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DISPOSITIONS EST CONFORME AUX DISPOSITIONS SUIVANTES - MIT DEN FOLGENDEN VORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT ESTÁ CONFORME CON LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES - ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTES DISPOSIÇÕES IN OVEREENSTEMMING IS MET DE VOLGENDE BEPALINGEN - OPFYLDER FØLGENDE FORSKRIFTER ÄR I ÖVERENSSTÄMMELSE MED FÖLJANDE FÖRESKRIFTER - ALLAOLEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI - ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ JEST ZGODNA Z NIŻEJ WYMIENIONYMI NORMAMI - U SKLADU SA SLJEDEĆIM ODREDBAMA - V SKLADU Z NASLEDNJIMI ODREDBAMI MEGFELEL A KÖVETKEZŐ RENDELETEKNEK - JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCÍMI SMĚRNICEMI - BOL VYROBENÝ V SÚLADE S NASLEDUJÚCIMI SMERNICAMI ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ НОРМАТИВОВ - ER I OVERENSSTEMMELSE MED FØLGENDE BESTEMMELSER AŞAĞIDAKİ KURALLARA UYGUNLUĞUNU BEYAN EDERİZ - A FOST EXECUTAT CONFORM DISPOZIŢIILOR E В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЛЕДНИТЕ РАЗПОРЕДБИ - U SKLADU SA SLEDEĆIM PROPISIMA - PAGAMINTAS, REMIANTIS SEKANČIOMIS DIREKTYVOMIS ON VALMISTATUD KOOSKÕLAS JÄRGMISTE DIREKTIIVIDEGA - TIKA IZGATAVOTS ATBILSTOŠI SEKOJOŠAJĀM DIREKTĪVĀM

**2006/42/EC**
**Standard: EN 1953:2013**

ED AUTORIZZIAMO - AND WE AUTHORIZE - ET NOUS AUTORISONS - UND WIR GENEHMIGEN - Y AUTORIZAMOS - E AUTORIZAMOS - EN WIJ GEVEN TOESTEMMING - HERVED GODKENDER VI - OCH VI GODKÄNNER - JA ANNAMME LUVAN - ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΟΥΜΕ - UPOWAŻNIAMY - I OVLAŠČUJEMO - IN DOVOLJUJE SE, DA SE - ÉS FELHATALMAZZUK, - A POVOLUJEME - A AUTORIZUJEME - И РАЗРЕШАЕМ - OG VI AUTORISERER - VE YETKILI KILMAKTAYIZ - SI AUTORIZĂM - ДАВА СЕ РАЗРЕШЕНИЕ - I OVLAŠČUJEMO - IR DUODAME LEIDIMĄ - JA VOLITAME - UN MĒS PILNVAROJAM

**AARIAC S.r.l. - Via C. Colombo 3, Robassomero (TO) 10070 ITALY**

A COSTITUIRE IL FASCICOLO TECNICO PER NOSTRO CONTO - TO DRAW UP THE TECHNICAL FILE ON OUR BEHALF - À RÉALISER LE FASCICULE TECHNIQUE POUR NOTRE COMPTE - DIE TECHNISCHE BROSCHÜRE AUF UNSERE RECHNUNG ZU GRÜNDEN - LA CREACIÓN DEL EXPEDIENTE TÉCNICO A NUESTRO NOMBRE - A FORMAR O FASCÍCULO TÉCNICO POR NOSSA CONTA - HET TECHNISCHE DOSSIER NAMENS ONS OP TE STELLEN - OPRETTELSE AF DET TEKNISKE HÆFTE PÅ VORES VEGNE - ATT SKAPA DEN TEKNISKA DOKUMENTATIONEN Å VÅRA VÄGNAR - TEKNISEN OPPAAN LAATIMISELLE PUOLESTAMME - NA ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΤΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΦΑΚΕΛΟ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΜΑΣ - DO WYKONANIA DLA NAS TECZKI TECHNICZNEJ - FORMIRANJE TEHNIČKIH UPUTA ZA NAŠ RAČUN - NA NAŠ RAČUN IZDELA POPOLNO TEHNIČNO DOKUMENTACIJO. - HOGY RÉSZÜNKRE ELKÉSZÍTSE A MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓT - VYTVOŘIT TECHNICKOU SLOŽKU NA NÁŠ ÚČET - VYTVORIŤ TECHNICKÚ ZLOŽKU NA NÁŠ ÚČET - СОСТАВЛЯТЬ ТЕХНИЧЕСКУЮ БРОШЮРУ ВМЕСТО НАС - TIL À UTFORME DEN TEKNISKE DOKUMENTASJONEN FOR OSS - BIZIM HESABIMIZA TEKNIK BIR FASIKÜLÜN OLUSTURULMASINA - SĂ SE REALIZEZE PENTRU NOI BROŞURA TEHNICĂ - ЗА СЪСТАВЯНЕ НА ТЕХНИЧЕСКО РЪКОВОДСТВО ОТ НАШЕ ИМЕ - PRAVLJENJE TEHNIČKIH UPUTSTAVA PO NAŠEM NALOGU - MUMS PARENGTI TECHNINĮ APRAŠĄ - MEIE NIMEL TEHNILISE BROŠÜÜRI KOOSTAMIST - IZSTRĀDĀT MŪSU VĀRDĀ TEHNISKO INFORMĀCIJU

UWE SCHRADER
**General Manager for Purchasing**

Robassomero, 29/07/2019

**Maarten Van Acker**
Progettazione del prodotto, Product engineering, Ingénierie du produit, Fertigungstechnik, Ingeniería del producto, Engenharia de produtos, Product engineering, Produktkonstruktion, Produktteknik, Tuotteen suunnittelu, Τεχνικός σχεδιασμός προϊόντος, Inżynier produktu, Inženiring izdelka, Terméktervezés, Návrh produktu, Návrh produktu, Produktutvikling, Proiectant, Инженеринг на продукти, Gaminių konstravimas, Toote tehnika, Izstrādājuma tehnoloģija

Engineering manager